



# 哈雷骑士

Harley Rider

驾驶着哈雷摩托车穿行在公路与旷野中，这一直是所有摩托爱好者心中的终极梦想。在张家界，也有一支哈雷骑士。风和丽日的时候，他们最大的乐趣就是和摩友相约，去风景如画的乡间骑行，感受自然之美，感受速度与激情。

哈雷，是全球著名的摩托车品牌，常被当做自由、独立、冒险的标志。哈雷骑行者 有自己个性的服饰，黑亮的皮夹克、全棉重型牛仔裤、无指皮手套、头盔、皮靴，这些装备并不是仅仅为了看起来炫酷，更重要的是保护车手安全。哈雷车手一般结伴出行，发动机的巨大轰鸣让其无法用语言沟通，只有借助统一的手势。当你看到一群机车男在路上打着很卡通的手势时，会不会觉得很好玩？

大狼 摄

Driving Harley motorcycle through the road and wilderness, this has always been the ultimate dream of all motorcycle enthusiasts. In Zhangjiajie, there is also a Harley Rider. When it's windy and sunny, their greatest pleasure is to meet with motorcycle friends, go cycling in picturesque countryside, to feel nature and feel speed and passion.

Harley, a world famous motorcycle brand, is often regarded as a symbol of freedom, independence and adventure. Harley riders have their own personal clothes, such as black and shiny leather jacket, cotton heavy jeans, fingerless leather gloves, helmets and leather boots, which are not only to look cool, but also to protect their safety. Harley riders usually travel in groups. The huge roar of the engine makes them unable to communicate with each other by means of unified gestures. When you see a group of motorcycle riders making cartoon gestures on the road, do you think it is fun?

Photo by Da Lang



投稿邮箱：  
314706392@qq.com

你拍我晒

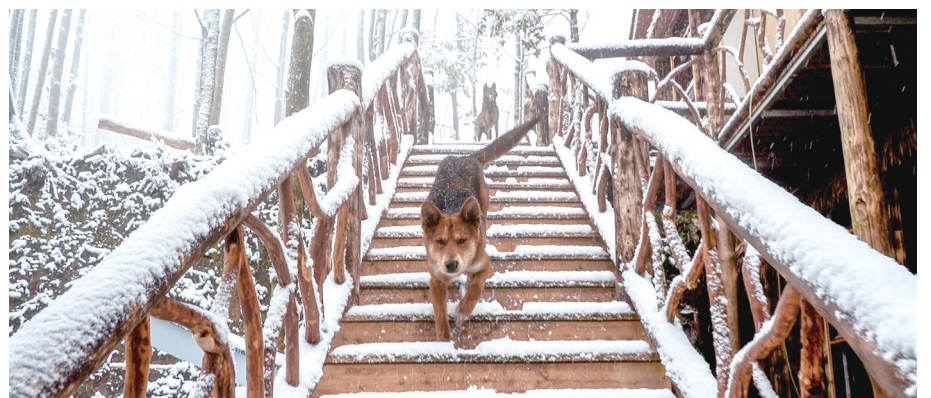


11月30日至12月3日，来自广东中山市的600余名学生到我市研学。除了去景区，孩子们还走进乡村，体验当地农家生活。图为他们学着做叶儿粑粩。

李进 摄

From November 30 to December 3, more than 600 students from Zhongshan came to study in our city. In addition to going to the scenic area, the children also went into the countryside and experience the local rural life. The picture shows them learning to make leaf-wrapped rice.

Photo by Li Jin



日前，张家界2020年第一场雪不期而至。除了游人们感到兴奋，景区内的小动物们也结伴出来撒欢儿了。

碧宵 摄

Recently, the first snow in Zhangjiajie in 2020 came unexpectedly. In addition to the excitement of tourists, the small animals in the scenic area have also come out to kick up their heels.

Photo by Bi Xiao



12月3日，30余名本地冬泳爱好者畅游宝峰湖，为20日即将举办的千人冬泳赛事进行相关设备、流程等测试。

子元 摄

On December 3, more than 30 local winter swimming enthusiasts enjoyed a good swim on Baofeng Lake to test related equipment and procedures for the upcoming 1,000-person winter swimming match on December 20.

Photo by Zi Yuan